

A BUK KAI RA PROPET KABAKUK

Kabakuk i tata na urur ba ra varkurai pa i takodo

1 ¹A mamat na tinata ure ra magit ra propet Kabakuk i ga gire. ²Luluai, aivia ra bung boko ina kakail, ma pa u torom? Iau tangi tadav u ure ra kaina mangamangana, ma pa u varvalaun. ³Ta ra ava u vaarike tar ra bilak na mangamangana tagu, ma ta ra ava iau gire ra mangamangana gegagege? Tago a vinarubu ma ra varvakadik dir tur ta ra luaina matagu; iau gire ra varngangar, ma ra vartoto i vana rikai. ⁴Kari di tar talangan ta ra vartovo, ma ra takodo na varkurai pa i ongor; tago ra tena varpiam i vartakalat bat ra tena takodo, kari di vaarike varara ra varkurai.

A umana te Kaldea diat a pait ra balbali pire ra tarai Iuda

⁵Avat a gire pire ra lavur vuna tarai, ma avat a nuk pa ia, ma avat a kakaian tuna; tago di pait tika na magit ta kavava e, ma gala da ve avat i tana, gala pa avat a kapupi ia. ⁶Tago iau vatut ra tarai Kaldea, nam ra vuna tarai ba a umana tena karangap ma ra umana tena ngarangara diat, diat dia vana alalu ta ra rakarakan a gunagunan upi diat a kale ra umana gunan ba vakir kadiat. ⁷Dia varvaburut, ma ra tarai dia dadadar ta diat; kadia varkurai ma kadia kini na ruru i vuna ta diat iat mulai. ⁸Kadia lavur os dia vutvut na kaia, ma ra lepad^a pata, ma dia karangap tuna ta ra umana leing na pap ba dia rovoi ra ravian; ma kadia tarai ba dia ki ra os dia papait na luluai; maia, kadia umana tena ki os dia vut maro vailik, dia vutvut da ra luar upi na ian. ⁹Dia vut par upi diat a vakavakaina; a mata i diat i gigira dekdek upi ra papar a taur; ma dia varurue ra umana vilavilau da ra veo. ¹⁰Maia, i kulume ra umana king, ma ra umana luluai dia da ra magit na vargi pirana; i nongone ra lavur dekdek na pal na bakbakit par, tago i kal varurue ra pia ma i ongor pa diat. ¹¹Namur i

^a 1.8 A lepad, a mangana leing da ra ngala na pusi, a tena varkarat.

kakavie da ra vuvu, ma i vana alalu, ma i rara; go ra dekdekina i da kana god.

Kabakuk i pit bat ra Luluai

¹²Luluai, kaugu God, kaugu Lia Kakit, vakir u papa ania iat vang? Pa avet a virua. Luluai, u tar togue upi na varkurai; ma u, ra Vat Ki, u tar vatur ia upi ra varvatakodo. ¹³A matam i gomgom tuna, ma i dekdek upi una gire ung ra kaina, ma i dekdek upi una bobbe ra mangamangana gegagege, io, ta ra ava u gire ung diat dia vavagu, ma u ki mut uka ba ra tena varpiam i konom tikai ba i manga takodo ta dir? ¹⁴U vardadane ra tarai ma ra en ika ara na ta, ma ra lavur magit dia kakakao ra pia, ba pa ta luluai i ki pire diat. ¹⁵I il vapar diat, i voare pa diat ma kana ubene, ma i al varurue diat ma kana ubene na alal; kari i gugu ma i ga. ¹⁶Kari i vartabar tadav kana ubene, ma i tun ra magit i ang na katkat tadav kana ubene na alal; tago ure dir kana tiniba i ngala, ma ra ana nian i bira. ¹⁷Dave, na al pupule kana ubene, ma na ubu vatikene pa ra lavur vuna tarai, ma pa na mari diat?

A balbali kai ra Luluai pire Kabakuk

2 ¹Ina tur ta kaugu turtur na minakila, ma ina ki ta ra bur na pal, ma ina idaidok upi ina gire ba ava ra magit ba na ve iau tana, ma ava ina balbali me ure kaugu vartakun.

²Ma ra Luluai i ga bali iau, ma i ga biti dari: Una tumu vake ra magit u gire, ma una tumu vakapa ta ra pal a vat, upi koko na dekdek ba tikai na rurut ma ra niluluk tana. ³Tago da pait ot pa ra ninana ta ra kilala di ga kubu ia, ma i ngarangara upi ra mutuaina, ma pa i vaongo; ma ba i vavabing una ki ung pa ia, tago a dovotina na pot ma pa na vavuan. ⁴Ea, ra nuknukina i vavagia pa mule, ma pa i dovot; ma ra tena takodo na laun ta kana padikat na nurnur.

⁵Ma tago ra polo na vain i tar vagu pa ia, i ngala ra nuknukina ure mule, ma pa i ki vovovon; i vangala pa kana mamainga da ra ruarua na tulungen, ma i da ra minat ma i dekdek upi na maur, ma ga i varurue ra lavur vuna tarai pirana, ma i kale vake ra lavur tarai.

Na kaina pire ra umana tena varpiam

⁶Dave, go diat par pa diat a pit ra kakailai na varkulumai ure, ma ra tinata na varvaula, ma diat a biti dari: Na kaina tai nina i varurue nam ba vakir kana! Aivia ra bung boko? Ma i vatur vake mangoro na vuvung varirap! ⁷Dave, pa diat a tut vakaian rikai, diat ba u ga vakaina diat, ma pa diat a tavangun bar, diat ba diat a vapurpuruan u, ma una da ra vurvur magit na ra varpa pire diat? ⁸Tago u ga ra pa ra tabarikik kai mangoro na vuna tarai, ra tarai par dia ki valili diat a ra varpa piram;

tago u ga doko ra tarai, ma u ga arung vadekdek bat ra gunan, ma ra pia na pal ma diat par dia ki tana.

⁹Na kaina tai nina i vakatip ra vuai ra kaina mangamangana ure ra kubana, upi na pait kana po urama liu, upi na langalanga kan ra lima i ra kaina! ¹⁰U tar nuk upi ra magit na vavirvir ba na ki ra kubam, tago u tar ubu vue mangoro na vuna tarai, ma u tar vole vue kaum nilaun iat. ¹¹Tago ra vat ta ra papar a pal na kukula, ma ra davai na va bolo na torom.

¹²Na kaina tai nina i pait ra pia na pal ma ra gapu i ra tarai, ma i vatur ra ngala na pia na pal ma ra kaina mangamangana! ¹³Ea, ra Luluai kai ra lavur kor pa i varkurai vang ba ra umana vuna tarai diat a ongor ta ra papalum ure ra iap, ma ra umana vuna gunan diat a ongaongor upi ra magit vakuku? ¹⁴Tago ra rakarakan a gunagunan na buka ma ra minatoto ta ra minamar i ra Luluai da ra tung na ta i buka ma ra ta.

¹⁵Na kaina tai nina i vamomo talaina, ma i maravut ia ma kana kavavar, ma i tabar valonglong ia, upi na bobo ra pakana tuna! ¹⁶U tar maur ma ra vavirvir, ma vakir ma ra variru; u bula una momo ma una longlong; a momamomo kai ra Luluai nina i vatur ia ta ra limana tuna na tadav u, ma da kia vue kaum minamar ma ra kaina niruva. ¹⁷Tago ra kaina mangamangana u ga pait ia tai Lebanon na kokopo taun u, ma ra varli pire ra umana leing na vaburut u; tago u ga doko ra tarai, ma u ga arung vadekdek bat ra gunan, ma ra pia na pal ma diat par dia ki tana.

¹⁸A tabataba i topa ra ava, nina ba ra tena madaka i ga taba; a tabalar i topa ra ava, nina ba di tun mal ia ma ra palariam, a tena varvateten ure ra vaongo, upi nina i pait ia na nurnur tana, ma i pait ra umana god dia bombom? ¹⁹Na kaina tai nina i biti ta ra davai dari: Una tavangun; ma ta ra vat i bombom dari: Una tut! Dave, go na varvartovo bar? Ea, di tar vapetep tar ra goled ma ra silva tana, ma pa ta nilaun tana. ²⁰Ma ga ra Luluai i kiki ta kana pal i gomgom; a rakarakan a gunagunan na ki mut uka ta ra luaina matana.

A niaring kai Kabakuk

3 ¹A niaring kai ra propet Kabakuk; a tiun Sigionot.

² Luluai, iau tar valongore ra varvai ure u, ma iau burut; Luluai, una pait vakalamane mule kaum papalum ta go ra kilakilala, Ta go ra kilakilala una vaarike; Ba u kankan una nuk pa ra varmari.

³ God i vana maro Teman.

Ma ra Lia Kakit marama ra luana Paran. Sela.

Kana minamar i ki rit ta ra maup,

Ma ra rakarakan a gunagunan i kor ma ra pite varpa pirana.

⁴ Ma ra kapana i da ra matana keake;

- Kana umana vamong dia arikai ta ra paparaina;
 Ma ra dekdekina i ki po tana.
- 5 A ngala na minait i lua tana,
 Ma ra meme i palapala ia ta ra kauna.
- 6 I tur, ma i vaguria ra gunan,
 I gire ra umana vuna tarai, ma i vakaian diat;
 Ma ra umana luana ba dia ki pa ania, dia tapelegi,
 Ma ra umana buabuana amana tana dia va timtibus;
 Kana vinavana i da lua iat.
- 7 Iau gire ra umana pal na mal Kusan, ma i tup diat;
 Ra umana mal na rurua kutu ta ra gunan Midian dia malmaliara.
- 8 Dave, ra Luluai i kankanuane ra umana tava alir?
 Dave, u ga kulot ure ra umana tava alir,
 Ba kan u ga kankan ure ra ta,
 Tago u ga vutvut ma kaum umana os,
 Ma u ga ki ta kaum kiki na vinavana upi ra valavalaun?
- 9 U tar ele pa kaum panak;
 Ma kaum lavur vavalima tadav ra umana vuna tarai dia dovot. Sela.
 U ga tibe varbaiane ra gunagunan ma ra umana tava alir.
- 10 A umana luana dia gire u ma dia burut;
 A lovon ta i vana pakit;
 A marumian i kukukula,
 Ma i tulue ra limana urama.
- 11 A keake ma ra gai dir ki ta ra kuba i dir;
 Ure ra kapa i vuna ta kaum umana pu ba dia vanavana,
 Ure kaum rumu i bagabagele ma i pupua.
- 12 U kotokotop ra gunagunan, ma u kankan,
 U rua taun ra umana vuna tarai, tago u kulot.
- 13 U vana rikai upi una valaun kaum tarai,
 Upi una valaun nina u ga ku ia;
 U kita kutu vue ra ulu i ra kuba i ra tena varpiam,
 Damana di gire ra uruna tuk tar ta ra pagapaga. Sela.
- 14 U ga or ra ulu i kana umana tena vinarubu ma kana rumu iat;
 Dia ga vut da ra ragia upi diat a vue imimire iau;
 Dia gugu pi diat a konom ive vue ra biaui.
- 15 U rua taun ra ta ma kaum umana os,
 Ma taun ra bobol ta ra ngala na lubu.
- 16 Iau valongore, ma ra balagu i dadadar,
 A ura bul na ngiegu dir vuvurau ta ra nilaim;
 A urugu i tar maroto, ma iau dadadar ta ra pakana iau tur tana;
 Ba ina ngo ta ra bung na varmonong,
 Ra bung i tadav ra tarai dia koakor pire dat.

- 17 Tago ba ra davai na lovo pa na pupu,
Ma ra umana davai na vain pa diat a vuai.
Ma ra vuai na oliva pa na vana rikai,
Ma pa ta magit na tavua ta ra umauma,
Ma ra kikil na sip na panie kan ra liplip,
Ma pa ta vavaguai ta ra pal na vavaguai,
- 18 Ina gugu ka tai ra Luluai,
Ina ga tai God kaugu tena valaun.
- 19 A Luluai God ia ra dekdekigu,
I mal ra kaugu upi na da ra kau i ra me i kuabar,
Ma na maravut iau upi ina vanavana ta kaugu lavur lualuana.
Kai nina i lue ra kakailai; ta kaugu umana pagol.